**Le 10 janvier**

**Chers/ès  membres du CA de la FIMEM,**

déjà pendant l’assemblée générale de la dernière RIDEF le calendrier des travaux et l'absence de documentation ne nous ont pas permis d'affronter les problèmes de gestion financière de la FIMEM.
Tous les mouvements sont organisés sur le benevolat des membres auxquels, également pour soutenir les initiatives de chaque mouvement, une contribution volontaire est souvent demandée au-delà des frais d’inscription.
En 2019, par exemple, nous avons dû le faire pour résoudre le grave problème que nous avions avec le siège de Rome.
Nous pensons que les choix financiers ne sont pas négligeables au regard des objectifs généraux que nous nous fixons et voulons atteindre en tant que FIMEM. Et que dans l'assemblée, nous devons consacrer plus de réflexion et de temps aux choix que nous faisons.
Nous pensons qu'il est nécessaire de discuter de la nécessité:
1) Le CA devrait suivre de plus près la gestion financière des pays qui organisent le RIDEF, pour éviter de devenir déficitaire;
2) l'assemblée devrait décider où effectuer la prochaine RIDEF également en relation avec les derniers états financiers. Par exemple, si déjà le budget de la dernière RIDEF c’est passé en rouge, il faudrait évaluer la possibilité d'organiser la RIDEF suivante dans des pays moins chers tant pour la distance que pour le coût des dépenses pour les logements, les repas, etc.
3) les pays qui organisent la RIDEF devraient assumer l'entière responsabilité que les dépenses à engager soient entièrement couvertes par les frais de participation requises et trouver un moyen de clôturer avec des budgets actifs;
4) il est nécessaire de discuter et de revoir les façons dont les contributions sont versées aux pays C, en évaluant également l'impact que la participation à une RIDEF a sur la vie des mouvements de ces pays.
En ce qui concerne le MCE, malheureusement cette année, nous n'avons pas la possibilité d'apporter une contribution supplémentaire solidaire  car nous avons dû acheter le siège social (pas encore meublé par manque de fonds) et faire beaucoup des travaux pour l’arregler. Et étant donnè le cout pour la participation à la RIDEF au Québec, il est impossible de demander une contribution extraordinaire à nos membres pour l’aide solidaire.
Movimento  di cooperazione educativa - secrétariat national

**Queridos/ as  miembros del CA de la FIMEM,**
Ya en la asamblea general de la última RIDEF el tiempo del desarrollo de los trabajos y la ausencia de documentación no nos permitieron enfrentar los problemas de la gestión financiera de la FIMEM.
Todos los movimientos están organizados en función del trabajo voluntario de los m iembros a quienes, también para apoyar las iniciativas de cada movimiento, a menudo se solicita una contribución voluntaria más allá de la cotizaciòn.
En 2019, por ejemplo, tuvimos que hacerlo para resolver el grave problema que teníamos con la sede nacional.
Creemos que las opciones financieras no son insignificantes con respecto a los objetivos generales que, como FIMEM, nos fijamos y queremos alcanzar. Y que en la asamblea necesitamos dedicar más reflexión y tiempo a las opciones y objetivos que nos proponemos.
Creemos que es necesario discutir la necesidad de:
1)el CA  debe seguir más de cerca la gestión financiera de los países que organizan la RIDEF, para evitar entrar en déficit;
2) la asamblea debería decidir dónde llevar a cabo la próxima RIDEF también en relación con los ultimos balances financieros. Por ejemplo, si ya la última RIDEF ha acabando en rojo, sería necesario evaluar la posibilidad de organizar la RIDEF siguiente en países menos costosos, tanto por la distancia como por el costo de los gastos.
3) los países que organizan la RIDEF deben asumir la plena responsabilidad de que los gastos en los que se incurra estén totalmente cubiertos por las tarifas de participación requeridas y encontrar una manera de cerrar con presupuestos activos;
4) es necesario discutir y revisar las formas en que se hacen las contribuciones a los países C, también evaluando el impacto que la participación en la RIDEF tiene en la vida de los movimientos de estos países.
En cuanto al MCE,  lamentablemente este año no tenemos la posibilidad de hacer una contribución adicional ya que tuvimos que comprar la sede (aún no podimos cumprar todos los muebles que nos hacen falta debido a la falta de fondos)y hacer muchos trabajos de arreglo. Y por los costos de participaciòn a la RIDEF en Quebec, también es imposible pedir una contribución extraordinaria a nuestros miembros para esto.
Movimiento de cooperaciòn educativa- secretaria estatal

**Dear  members of the FIMEM's CA,**
at the general meeting of the last RIDEF in Sweden, the timing of the works and the absence of documentation did not allow us to address the problems of the FIMEM's financial management.
All the movements are organized on the voluntary work of the members who, in order to support the initiatives of each movement too, are often asked for a voluntary contribution beyond the registration.
In 2019, for example, we had to do it to solve the serious problem we had with our national headquarters.
We believe that the financial choices are not negligible compared to the general objectives that as FIMEM we set ourselves and we want to achieve. And that in the assembly we must dedicate more reflection and time to the choices we make.
We believe that it is necessary to discuss the need that:
1) the CA should follow more closely the financial management of the countries   organizing  the RIDEF, to avoid a deficit;
2) the  General Assembly should decide where to realize the next RIDEF also in relation to the latest budgets. If, for example, the latest RIDEFs have already gone into a passive budget, it would be necessary to consider the possibility of organising the next RIDEF in countries that are less expensive both in terms of distance and cost.
3) The countries organising the RIDEF should take full responsibility that the expenses to be sustained are fully covered by the required participation fees and find ways to close with active budgets;
4) there is also  a need to discuss and review the modalities of contributions of  C-countries, also assessing the impact that participation in RIDEF has in the life of these countries' movements.
As far as the MCE is concerned, unfortunately this year we do not have the possibility to make a further contribution because we had to buy our headquarters (not yet furnished due to lack of funds) and do a lot of housing work. And considering the costs of the  RIDEF in Quebec it is also impossible to ask for an extraordinary contribution from our members.

MCE  (movimento di cooperazione  educativa) –BD